



Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Wolfgang

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Wolfgang, 84427 Sankt Wolfgang
Telefon (08085) 188-0, Fax 188-28, E-Mail info@st-wolfgang-ob.de

Unsere Internetadresse: <http://www.st-wolfgang-ob.de>

Verantwortlich für den Inhalt im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister Ullrich Gaigl

**Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr,
Donnerstag von 14.00 bis 18.30 Uhr.**

Druck: Druckerei Nußbrainer, 84424 Isen

Nr. 08

August 2023

52. Jahrgang

Bekanntmachungen

Neue Ortsmitte Lappach



Einladung zur Dorfplatzeinweihung am 08.09.2023

Seit Mai hat Lappach einen sehenswerten Dorfplatz, der Große und Kleine mit vielseitigen Möglichkeiten zum Verweilen einlädt.

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

ich freue mich, Sie zur offiziellen Eröffnung des neu gestalteten Lappacher Dorfplatzes am **Freitag, 08. September 2023** einzuladen. Nach der Abendmesse um 19:30 Uhr wird Pfarrer Georg Neumaier unseren heuer vollendeten, neugestalteten Ortsmittelpunkt mit dem kirchlichen Segen einweihen.

Nach der Einweihung würde ich mich freuen, Sie noch beim Wirt z'Lappach begrüßen zu dürfen und dort zusammen noch einen unterhaltsamen Abend zu genießen.

Ihr Bürgermeister

Ulli Gaigl

Amtliche Mitteilung

Kommunalunternehmen Sankt Wolfgang

Der Gemeinderat der Gemeinde Sankt Wolfgang hat in seiner Sitzung am 12.06.2023 die Unternehmenssatzung für das Kommunalunternehmen Sankt Wolfgang, Anstalt des öffentlichen Rechts erlassen. Die Satzung wurde am 11.07.2023 ausgefertigt und am 13.07.2023 durch Aushang an der Amtstafel am Rathaus bekannt gemacht. Die Satzung ist am 14.07.2023 in Kraft getreten. Am gleichen Tag ist das Kommunalunternehmen entstanden.

Die Satzung kann während der Öffnungszeiten des Rathauses von jedermann eingesehen werden und ist auf der Internetseite der Gemeinde (www.st-wolfgang-ob.de) abrufbar.

Bürger-Energie Isental



Am **Mittwoch, 13.09.2023** um 19.30 Uhr stellt sich der neu gegründete Verein Bürger-Energie Isental im Sitzungssaal der Gemeinde St. Wolfgang vor.

Der Zweck des Vereins ist die Förderung lokaler erneuerbarer Energieprojekte zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger unserer Region.

Wir laden die Öffentlichkeit ein, mehr über die Ziele und Vorhaben des Vereins zu erfahren und in den Austausch mit uns zu gehen.

Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.isental-energie.de und auf unseren Social-Media-Accounts.

Aufruf zur Ehrung für ausgezeichneten Bildungsabschluss

Den Schulabgängern/innen, Abiturienten/innen und Berufs- und Meisterschülern/innen 2023 gratuliert die Gemeinde Sankt Wolfgang herzlich zu den bestandenen Prüfungen.

Die Gemeinde Sankt Wolfgang möchte auch in diesem Jahr verdiente junge Gemeindebürger ehren, die eine besondere Leistung auf schulischem und beruflichem Sektor erreichten. Leider kennen wir die Verdienste des Einzelnen nicht, sodass wir auf Ihre Mitwirkung angewiesen sind. Nachdem wir von den Schulen aufgrund des Datenschutzes keine Mitteilungen mehr erhalten, bitten wir um Meldung der besonderen Leistungen.

Bei außergewöhnlichen Leistungen und Abschlüssen (bis zu einem Notendurchschnitt von 1,9) bitten wir um Benachrichtigung bis zum 30.08.2023, damit auch diese von der Gemeinde entsprechend gewürdigt werden können. Die Ehrung der angemeldeten Personen findet voraussichtlich Ende September statt.

Bitte per Mail an:

info@st-wolfgang-ob.de mit folgenden Angaben senden:

- Name, Vorname des/r Schülers/in bzw. Auszubildenden
- Anschrift und Tel. Nr.
- Notendurchschnitt (wenn möglich Zeugniskopie)
- Art des Abschlusses
- Bei Berufsausbildung: Ausbildungsberuf
- Name der Schule bzw. Berufsschule
- Zusätzliche Auszeichnungen

Wir wünschen allen eine glückliche, gesunde und zufriedene Zukunft.

Gemeindesteuern; Kanalgebühren

Von der Gemeindekasse wird darauf hingewiesen, dass das 3. Quartal der Grundsteuer A und B, sowie die Vorausleistung zur Gewerbesteuer und die Vorausleistung der Kanalgebühren zum **15. August 2023** fällig sind.

Soweit die Gemeindekasse von den Zahlungspflichtigen zum Einzug der fälligen Beträge ermächtigt ist, werden diese zum genannten Zeitpunkt vom Konto abgebucht.

Um **unnötige** Mehrkosten zu vermeiden, bitten wir Sie bei Änderung der Kontonummer oder der Bankverbindung, dies der Gemeinde umgehend mitzuteilen.

Zahlungspflichtige, die der Gemeinde keinen Abbuchungsauftrag erteilt haben, werden gebeten, die Steuerzahlungen umgehend an die Gemeindekasse zu entrichten.

Wasserbeschaffungsverband "Gatterberg Gruppe" informiert

Der Wasserbeschaffungsverband "Gatterberg Gruppe" weist daraufhin, dass die **3. Vorausleistung** der **Wassergebühren** für das Jahr 2023 am **15. August 2023** fällig ist.

Soweit der Wasserbeschaffungsverband von den Zahlungspflichtigen zum Einzug der fälligen Beträge ermächtigt ist, werden diese zum genannten Zeitpunkt abgebucht.

Häckselaktion im Gemeindebereich Sankt Wolfgang

Am **Mittwoch, den 27. September 2023**
und **Donnerstag, den 28. September 2023**

findet im Gemeindebereich wieder die Häckselaktion für Gartengehölze statt.

Folgende Orte werden dabei angefahren:

- Sankt Wolfgang
- Armstorf

Alle anderen Orte:

Bitte bei der Gemeindeverwaltung, Telefon 08085/188-20 oder **-10 bis spätestens 22. September** melden.

Änderung Wahllokal

Stimmbezirk IV Jeßling – Pyramoos

Durch die Schließung des Gasthauses Wimmer in Klaus – „Wirt z'Klaus“ kann das Gebäude künftig nicht mehr als Wahllokal bei allgemeinen Wahlen verwendet werden.

Bei der Landtags- und Bezirkswahl am 08.10.2023 befindet sich das Wahllokal für den Stimmbezirk IV „Jeßling – Pyramoos“ nunmehr in den Räumen des Schützenvereins „Diana“ Sankt Wolfgang, Gunpenstätt 1 a.

Ich darf mich an dieser Stelle bei Familie Wimmer für die jahrzehntelange zur Verfügungstellung der Räumlichkeiten ebenso bedanken, wie beim Schützenverein für die Bereitstellung, dies künftig zu tun,

Gemeinde / Markt / Stadt
Gemeinde Sankt Wolfgang
Hauptstraße 9
84427 Sankt Wolfgang

Verwaltungsgemeinschaft

BEKANNTMACHUNG

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen
für die Landtagswahl und die Bezirkswahl
am 08. Oktober 2023

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl

- der Gemeinde/Stadt Gemeinde Sankt Wolfgang
- der Stimmbezirke
der Gemeinde/der Stadt _____
- wird in der Zeit vom

20. Tag vor der Wahl	16. Tag vor der Wahl
18.09.2023	22.09.2023

 bis _____
- während der Dienststunden
- von _____ Uhr bis _____ Uhr

in/im

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.¹⁾
Gemeindeverwaltung Sankt Wolfgang, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 01. EG, Hauptstraße 9,
84427 Sankt Wolfgang

für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann

von

20. Tag vor der Wahl	16. Tag vor der Wahl
18.09.2023	22.09.2023

, _____ 12:00 _____ Uhr in/im

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.
Gemeindeverwaltung Sankt Wolfgang, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 01. EG, Hauptstraße 9,
84427 Sankt Wolfgang

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am

21. Tag vor der Wahl
17.09.2023

 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis

Nummer und Name des Stimmkreises
116 Erding

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises**
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.

1) Für jeden Ort der Einsichtnahme ist anzugeben, ob er barrierefrei oder nicht barrierefrei ist.
Wenn die Einsichtnahme an mehreren Stellen möglich ist, diese und die jeder Stelle zugeteilten
Gemeindeteile oder die Nummer der Stimmbezirke angeben.

Wahlvordruck
- BayStMI -

G3

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.

Der Wahlschein kann bis zum

2. Tag vor der Wahl 06.10.2023
--

, 15 Uhr im/in

Rathaus/ Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.¹⁾
Gemeinde Sankt Wolfgang, Einwohnermeldeamt, Zimmer-Nr. 01, EG, Hauptstraße 9, 84427 Sankt Wolfgang

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn

- a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum

Datum 17.09.2023

) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nrn.1 und 3) versäumt hat,
- b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.

7. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 07. Oktober 2023), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Eine stimmberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme behindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der stimmberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht.** Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

11. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 08. Oktober 2023 bis 18 Uhr** eingeht. Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Datum	<i>Sankt Wolfgang, im August</i>		
Unterschrift			
angeschlagen am: _____	abgenommen am: _____	(Amtsblatt/Zeitung)	
veröffentlicht am: _____	im/in der: _____		

**Aufruf zum 19. Sankt Wolfgang Christkindlmarkt
am Samstag und Sonntag, den 16. und 17. Dez. 2023**



Heuer soll das 19. Mal in unserer schönen Hofmark, zu Füßen der Pfarrkirche Sankt Wolfgang, ein stimmungsvoller Christkindlmarkt abgehalten werden.

Vereine, Geschäftsleute, Privatpersonen – alle, die gerne teilnehmen möchten, sind herzlich dazu eingeladen. Marktständen sind vorhanden.



Veranstalter ist die Gemeinde Sankt Wolfgang.

Interessenten sollen sich bis spätestens **Freitag, 15. Oktober 2023** bei der Gemeindeverwaltung unter Tel. 188-27 (Fr. Robitschko-Maier) oder per Mail info@st-wolfgang-ob.de anmelden.

Anmeldeformular zum Download unter:
<https://www.st-wolfgang-ob.de/index.php/rathaus/formulare-downloads/formulare>

Die Standgebühr für den Lebensmittelverkauf beträgt 125 €, für den reinen Warenverkauf / Kunsthandwerk 50 €.

Bekanntmachungen

**Voraussichtliche Sitzungstermine
der Gemeinde Sankt Wolfgang**

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen und Bau- und Umweltausschusssitzungen finden am **Montag, 04. und Montag, 25. September 2023** statt.

Die **Tagesordnungspunkte, den Ort sowie Uhrzeit** entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der **Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter: www.st-wolfgang-ob.de** unter der **Rubrik: „Digitale Anschlagtafel“ => Sitzungsdienst => Bürgerinformationssystem“**

Bekanntmachung

Informationen aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 03.07.2023

anwesende Gemeinderatsmitglieder: 14/15
stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder: 14/15

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 12.06.2023

Die Sitzungsniederschrift vom 12.06.2023 wird ohne Einwendungen genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 14:0 ang.

Ein Gemeinderatsmitglied ist in der Gemeinderatssitzung am 03.07.2023 erst ab Tagesordnungspunkt 2 anwesend.

2. Jahresrechnung 2022 - Rechenschaftsbericht

Die vorgelegte Haushaltsrechnung 2022, sowie der Rechenschaftsbericht 2022 werden zur Kenntnis genommen und zum Beschluss erhoben.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

3. Ganztagsbetreuung an der Grundschule - Beschluss über Betreuungsangebot

Vor dem Hintergrund des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter ab dem Jahr 2026 wird an der Grundschule das Ganztagsbetreuungsangebot in Form einer verlängerten Mittagsbetreuung für 100 Betreuungsplätze eingerichtet.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

4. Ganztagsbetreuung an der Grundschule - Baubeschluss

Für die Ganztagsbetreuung an der Grundschule in Form einer verlängerten Mittagsbetreuung wird auf dem Gelände der Grundschule Sankt Wolfgang ein Neubau in Modulbauweise für 100 Betreuungsplätze errichtet. Die Planung des Ingenieurbüros Seisenberger wird umgesetzt.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

OZG - Förderung

Für das Dokumentenmanagementsystem (DMS) „Dokuneo“ und das Formularcenter der Variante 1 soll der Förderantrag gestellt und diese dann zeitnah bestellt und installiert werden.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

5. Aufstellungsbeschluss: Bebauungsplan "Kloster Armstorf - Am Schlossanger" gem. § 2 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 13b BauGB

Der Gemeinderat beschließt, auf der Grundlage des Entwurfs des Ingenieurbüros Thomas Seisenberger, zuzüglich der heute besprochenen Änderungen, die Aufstellung des Bebauungsplanes „Kloster Armstorf – Am Schlossanger“ weiterzuführen (§ 3 Abs. 2 i.V.m. § 13 BauGB). Die Auslegung erfolgt erst, wenn schriftlich durch einen Vertrag

festgehalten ist und seitens des Kloster Armstorf unterschrieben ist, dass die Kosten der Erschließung vom Kloster Armstorf übernommen werden.

Abstimmungsergebnis: 15:0 ang.

6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Bürgerversammlung:

Der angesetzte Termin im November wird beibehalten.

Bekanntmachung

Informationen aus der öffentlichen Bau- und Umweltausschusssitzung vom 03.07.2023

Anwesende Gemeinderatsmitglieder: 6/7

Stimmberechtigte Gemeinderatsmitglieder: 6/7

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 12.06.2023

Die Sitzungsniederschrift vom 12.06.2023 wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis: 6:0 ang.

2. Bauantrag: Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses auf Fl.Nr. 98 Gemarkung Gatterberg

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 6:1 ang.

3. Bauantrag: Energieeffiziente Sanierung OG der DHH auf Fl.Nr. 254/26 Gemarkung Sankt Wolfgang

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 7:1 ang.

4. Bauantrag: Ersatzbau zur Energieeffizienten Sanierung der DHH auf Fl.Nr. 254/105 Gemarkung Sankt Wolfgang

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: 7:1 ang.

5. Außenbereichssatzung "Königswinkl" ; 1. Änderung

Die Außenbereichssatzung „Königswinkl“ wird in einem 1. Änderungsverfahren geändert.

Hierfür wird der von der Gemeinde vorgeschlagene Umgriff gewählt.

Die Kosten des Verfahrens hat der Antragsteller zu tragen.

Abstimmungsergebnis: 7:0 ang.

6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Ausschussmitglied Müller spricht erneut das Thema Beachvolleyballfeld in Armstorf an, nachdem sich nun eine Person gefunden hat, die die Pflege übernehmen würde.

Er wird ein Angebot für die Anlage eines Volleyballfeldes einholen und der Verwaltung vorlegen. Dann muss geprüft werden, ob ausreichende Mittel vorhanden sind.

Rückschnitt von Hecken, Bäumen und Sträuchern

Rückschnitt der in den öffentlichen Verkehrsraum wachsenden Hecken, Bäume und Sträucher

Wenn privates Grün in Gehwege und Straßen ragt

Es kommt immer wieder vor, dass an Kreuzungen, Einmündungen sowie Fuß- und Radwegen Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit oder zu hoch wachsende Hecken bestehen.

Auch Straßenlampen und Verkehrszeichen sind oft durch privates Grün zugewachsen. Sowohl die Verkehrssicherheit als auch die Orientierung aller Verkehrsteilnehmer wird dadurch beeinträchtigt.

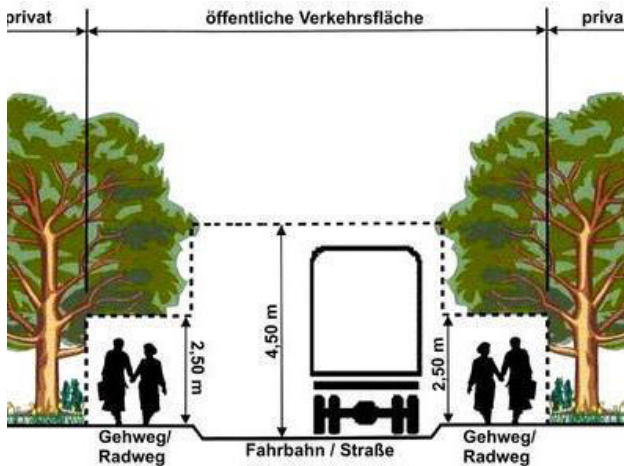
Im Kreuzungsbereich von Straßen sind die „Sichtdreiecke“ von jeder Bepflanzung freizuhalten. Das Sichtdreieck beschreibt das Sichtfeld, welches ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen möchte. Ist dieses Sichtdreieck z. B. durch eine Hecke nicht mehr überschaubar, wird das Einbiegen in die bevorrechtigte Straße gefährlich.

In all diesen Fällen sollten Hecken, Bäume und Sträucher von den Grundstückseigentümern soweit zurückgeschnitten werden, dass sie keine Verkehrsteilnehmer gefährden. Auch abgestorbene Äste aus Bäumen müssen entfernt werden, damit beim Herunterfallen niemand verletzt werden kann.

Sie, als Grundstückseigentümer, sind verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können. Daher sollten Sie im Interesse der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer folgende Hinweise beachten:

- Schneiden Sie Hecken, Bäume und Sträucher an Straßen, Wegen und Plätzen rechtzeitig soweit zurück, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können.
- Beachten Sie das „Lichtprofil“ wenn Ihr Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt. Die Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Rad-/bzw. Gehwege ragen und an Straßen nicht bis zu einer Höhe von 4,50 m.
- Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßeneinmündungen und Kreuzungen so weit zurück, dass sie nicht über Ihre Grundstücksgrenze hinausragen. Dann können Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen gar nicht erst entstehen. Achten Sie auch darauf, das Sichtdreieck freizuhalten.

- Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen soweit zurück, dass die Leuchten in ihrer Beleuchtungsfunktion nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.



Straßenreinigung

Die nächste Straßenreinigung findet ab **Montag, 11. September 2023** im **ganzen Gemeindegebiet** von Sankt Wolfgang statt.

Bitte denken Sie auch daran, Ihre Fahrzeuge an den Kehrterminen nicht auf der Straße zu parken, um der Maschine das ungehinderte Arbeiten zu gewährleisten.

Wir bedanken uns schon jetzt für Ihre Mithilfe!

Fest im Kloster Armstorf

Am Sonntag, **10. September 2023** wird im Kloster Armstorf gefeiert.

Sr. Annunciata Unterreiner und **Sr. Theresia** Mittermaier begehen ihr Professjubiläum.

Sr. Annunciata hat vor 60 Jahren im Mutterhaus der Franziskanerinnen in Au am Inn ihre Profess abgelegt, Sr. Theresia Mittermaier bereits vor 65 Jahren.

Um **10.30 Uhr** feiern wir einen **Dankgottesdienst** mit dem Zelebrant P. Dr. Johannes Paus aus dem Europakloster Gut Aich / St. Gilgen.

Anschließend sind alle Gottesdienstbesucher, aber auch alle anderen Gäste zu einem einfachen Mittagessen und nachmittags zu Kaffee und Kuchen im Klosterhof herzlich eingeladen.

Wir freuen uns über jeden, der mit uns feiert!

Sr. Annunciata und Mitschwestern

Schule Sankt Wolfgang verabschiedet Frau Seidl und Frau Finger in den wohlverdienten Ruhestand

„Wir möchten einfach Danke sagen für eure Arbeit in all den Jahren“, erklang es in der Aula der Sankt Wolfgang Grundschule. Alle Kinder sangen gemeinsam im Kanon zum Abschied der beiden Lehrerinnen Walburga Seidl und Elisabeth Finger.

Frau Seidl hat 25 Jahre mit Herzblut und Engagement die Schüler der Grundschule Sankt Wolfgang unterrichtet. Viele Sankt Wolfgangler hat Frau Seidl durch die Grundschule begleitet.

Nicht nur das Lernen war wichtig, auch durch das ADAC-Fahrradtraining, als Jury beim Malwettbewerb und bei Schulhausübernachtungen und musikalischen Beiträgen hat Frau Seidl schulische Feierlichkeiten bereichert.

Rektorin Fischer betonte, dass Fingers großes Herz das Markenzeichen der Konrektorin sei. „Du bist einfach eine Vollblutlehrerin.“

Bereits im Jahr 2004 ist Frau Finger für ein Jahr in Sankt Wolfgang gewesen und dann zur Grundschule nach Schwindkirchen gewechselt. Nach 15 Jahren in Schwindkirchen ist 2020 schließlich die Stelle der Stellvertreterin freigeworden. „Es war ein riesengroßes Geschenk, dass du an unsere Schule als neue Konrektorin gekommen bist“, betonte Fischer. Sie dankt Finger für ihren enormen Einsatz. „Die Worte fehlen, um meine Dankbarkeit auszudrücken.“

Bürgermeister Ullrich Gaigl bedankte sich sehr herzlich bei den beiden Lehrerinnen für die geleisteten Dienste an der Grundschule, die beide sehr leidenschaftlich ausgefüllt haben, sowie auch für den herzlichen Umgang mit den Schülerinnen und Schülern.

Der Bürgermeister wünscht ihnen im Namen der Gemeinde und auch persönlich alles Gute, Glück, Gesundheit und Freude für den neuen Lebensabschnitt.



Foto: Stummer

Ein herzliches Dankeschön hatte Bürgermeister Ullrich Gaigl (M.) für Walburga Seidl (l.) und Elisabeth Finger

Fotowettbewerb

Für den Jahreskalender 2024 wollen wir wieder einen Fotowettbewerb veranstalten und hoffen abermals auf Ihr Engagement und die Einsendung Ihrer Fotos zum Thema:



„Gebäude-Details aus der Gemeinde Sankt Wolfgang“.

Vielleicht bei einem Ausflug zu Fuß oder per Rad durch unsere wunderschöne Gemeinde?

Schickt uns gerne Eure Fotos für den diesjährigen Jahreskalender.

Wir möchten heuer wieder einen Fotowettbewerb für unseren Jahreskalender machen. Aufgerufen sind alle Gemeindemitglieder, die gerne fotografieren.

Schön wäre es, wenn wir aus dem ganzen Gemeindebereich Sankt Wolfgang Fotos bekommen würden.

Die Fotos, möglichst ohne Personen, welche im Querformat (10x15cm) sein sollen, senden Sie bitte an info@st-wolfgang-ob.de

Von den eingesandten Fotos werden wir die Schönsten im nächsten Jahreskalender und auf unserer Gemeinde-Homepage veröffentlichen, die drei Schönsten wollen wir dann zusätzlich mit einem Essensgutschein im Wert von 15,00 Euro prämiieren.

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Einsendeschluss ist der 15. Oktober 2023.

Die Fotos können jederzeit an info@st-wolfgang-ob.de gesendet werden. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre Fotos.

Vereinsmitteilungen

Freiwillige Feuerwehr Gatterberg

Am **Freitag, 01.09.2023** findet um 19.30 Uhr eine Funkübung statt.

Am **Mittwoch, 06.09.2023** und **04.10.2023** findet jeweils um 20.00 Uhr eine Übung statt.

Freiwillige Feuerwehr Schönbrunn – Fürholzen

Am **Freitag, 01.09.2023** findet um 19.30 Uhr eine Funkübung statt.

Am **Mittwoch, 06.09.2023** und **04.10.2023** findet jeweils um 20.00 Uhr eine Übung statt.

Am **Mittwoch, 20.09.2023** findet um 20.00 Uhr eine Atemschutzübung statt.

Jugendfeuerwehr Schönbrunn - Fürholzen, Gatterberg, Jeßling

Am **Dienstag, 29.08.2023** findet von 19.00 bis 21.00 Uhr eine Übung statt.

Musikverein und die KLB Sankt Wolfgang

Der **Musikverein und die KLB Sankt Wolfgang** laden dieses Jahr wieder am **Sonntag, 03. September 2023** zur **Bergmesse** auf dem Wandberg nahe Rettenschöss/Tirol ein. Die Messe beginnt um 11.00 Uhr.

Seniorenausflug nach Höglwörth

Liebe Freunde, wir laden euch herzlich zu unserem Ausflug nach Höglwörth **am 20.09.2023** ein.

Höglwörth gehört zur Gemeinde Anger im Rupertiwinkel.

Unser Ziel ist der idyllisch gelegene kleine Höglwörter See. Direkt am See ein kleines schmuckes Kloster, daneben das urbayrische Gasthaus Klosterwirt, wir werden dort zum Mittagessen erwartet. Gegen 15.00 Uhr ist nach Bedarf Kaffee und Kuchen angesagt.

Die Klosterkirche ist zu besichtigen, es besteht ein Rundgang um den See, das alles ist in unmittelbarer Nähe, so dass es auch für Personen mit Behinderungen geeignet ist.

Der Fahrpreis je nach Mitfahrende: ca. 22 Euro.

Abfahrt: 11.00 Uhr Einstieg: beim Gasthaus Schex.

Anmeldung: Fa. Sturz Tel. 08072-477 oder

Dieter Hofhammer Tel. 08085-405

Mail: d_hofhammer@web.de

Macht bitte viel Werbung für diesen Ausflug, natürlich sind alle Interessierte Personen, ob jung oder älter, eingeladen und gern gesehen.

Viele Grüße Euer Seniorenteam

1. Apfelsaftpresssaison 2023 startet am 25.08.2023

Die jeweiligen Presstage werden bei der Anmeldung bekannt gegeben. Bitte melden Sie sich rechtzeitig bei Burgi Lohmeier, Tel. 0172/4955476 an. Die Anmeldezeiten sind von Dienstag bis Freitag von 9 Uhr bis 11 Uhr und von 18 Uhr bis 19 Uhr. Bitte machen Sie eine möglichst genaue Mengenangabe um Wartezeiten zu vermeiden. Die beste Saftqualität erhalten Sie von frischen Obst. Bringen Sie also in Ihrem eigenen Interesse keine überreifen, teigigen Äpfel oder Birnen!

Wenn Sie für Apfeltrester Verwendung haben, melden Sie sich bei Burgi Lohmeier.

2. Kartoffelernte der Jugendgruppe

Für Freitag, 15.09.2023 ist die Kartoffelernte mit der Jugendgruppe geplant. Treffpunkt ist um 15 Uhr beim Kartoffelacker neben dem Gemüsegarten in der Streuobstwiese. Weitere Infos gibt Andrea Hammer über die WhatsApp-Gruppe.

3. 4 Arbeitseinsatz in der Streuobstwiese

Am Samstag, 16.09.2023 treffen wir uns um 8:30 Uhr beim Gartenhaus in der Streuobstwiese zum nächsten Pflegeeinsatz. Beim 23. Gartlertag, am Dienstag, 03.10.2023 werden wieder zwei Führungen durch unsere Obstanlage angeboten. Wir wollen unsere Streuobstwiese in einem gepflegten Zustand herzeigen. Bitte kommt wieder recht zahlreich, damit wir das anstehende Arbeitspensum bewältigen können. Herzlichen Dank.

4. 23. Gartlertag am Dienstag, 03.10.2023

In den letzten Tagen sollten alle Mitglieder Post von uns bekommen haben. Mit unserem 15. St. Wolfgang GBV-Blattl, mit dem Faltprospekt und Meldezettel laden wir Sie herzlich ein und informieren Sie über unseren 23. Gartlertag. ***Wegen Personalmangel ist der GBV St. Wolfgang dieses Jahr gezwungen, bei der Bewirtung (Essen- und Getränkeausgabe) in der Goldachhalle mitzu-helfen! Wir bitten um Ihre Unterstützung.***

Für die Organisation und Planung ist es sehr wichtig, dass Sie Ihren Meldezettel rechtzeitig abgeben. Als kleinen Anreiz gibt es auch heuer wieder eine Gutscheinerlösung für die Abgabe bis 18.09.2023. Wir danken im Voraus recht herzlich für die Mithilfe beim diesjährigen Gartlertag.

Neu! Sie backen für uns einen Kuchen? Sie können diesen auch telefonisch bei Traudi Eder anmelden, Tel. 08085/1350.

Der Gartler Tipp:

Kürbisfrüchte richtig behandeln

Wenn man sehr große Exemplare ernten will, ist darauf zu achten, dass die Kürbispflanzen nicht mehr als zwei Früchte tragen. Den Früchten am besten Dachziegeln oder flache Steine unterlegen, um sie vor Bodenfeuchtigkeit zu schützen. Ist eigentlich bekannt, dass der Kürbis die größte Beere der Welt ist?

Rudi Brand, 1. Vorstand



Trainingsstart Ringen

Nach der Sommerpause startet am **Die., 05.09.23** auch wieder das Training der Nachwuchsringer **für Jungs und Mädchen!** Die Männer und Jugend bereiten sich ohne Sommerpause auf die Ligenkämpfe vor.

Die Trainingszeiten in der Goldachhalle:

Schüler (ca. 6-14 J.)	Dienstag und Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr
Jugend, Erwachsene (ab ca. 15 J.)	Dienstag und Donnerstag 19.30 – 21.00 Uhr

Schnuppertraining:

Der Schuljahresbeginn ist ein guter Zeitpunkt, um unsere vielseitige und abwechslungsreiche Sportart neu kennen zu lernen. Buben und Mädchen, aber auch Jugendliche und Erwachsene sind herzlich eingeladen bei einem Trainingsabend vorbeizuschauen.

Wir arbeiten mit mehreren lizenzierten Trainern und getrennt nach Altersgruppen. Viele Erzieher und Lehrer unterstützen unseren Sport und betonen seine positiven Einflüsse – gerade in Nach-Corona-Zeiten!

Ein **unverbindliches Probetraining** ist jederzeit möglich. Kommt einfach in der **Goldachhalle** vorbei! Infos gerne bei Albert Föstl (0176-43112650).

Die Ringermannschaften des TSV starten im September in die Mannschaftskampfsaison 2023:

Das Männerteam kämpft nach dem gelungenen Aufstieg in der stark besetzten Landesliga Süd, die Schüler in der Bezirksliga Obb./Schwaben. Erster Heimkampf ist am 16.09.23, wir freuen uns auf spannende Kämpfe und möglichst viele Zuschauer.

Hier die Heimtermine im September + Anfang Oktober:

<u>Samstag, 16.09.23</u>		<u>Goldachhalle</u>
Schüler:	gegen SpVgg Freising	18:00 Uhr
Männer:	gegen SpVgg Freising	19:30 Uhr
<u>Samstag, 30.09.23</u>		<u>Goldachhalle</u>
Schüler:	gegen ESV München-Ost II	18:00 Uhr
Männer:	gegen ESV München-Ost	19:30 Uhr
<u>Samstag, 07.10.23</u>		<u>Goldachhalle</u>
Schüler:	(auswärts)	
Männer:	gegen ASV Au/Hallertau	19:30 Uhr

Gemeindebücherei Sankt Wolfgang



Gemeindebücherei Sankt Wolfgang

Öffnungstage Bücherei in der Kinderkrippe, Raiffeisenstraße 6 (direkt neben dem Kindergarten).

Donnerstag, 17.08.	geöffnet
Sonntag, 20.08.	geschlossen
Donnerstag, 24.08.	geöffnet
Sonntag, 27.08.	geschlossen
Donnerstag, 31.08.	geöffnet
Sonntag, 03.09.	geöffnet
Donnerstag, 07.09.	geöffnet
Sonntag, 10.09.	geschlossen
Donnerstag, 14.09.	geöffnet

Öffnungszeiten:

Donnerstag	16.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	10.30 – 11.45 Uhr

Achtung geänderte Abgabe- und Erscheinungszeiten:

**Künftig ist der Abgabeschluss immer dienstags 12.00 Uhr
Ab Freitag nach Abgabetermin kann das Mitteilungsblatt
bereits online auf unserer Homepage eingesehen werden.**

Nr.	Abgabeschluss jeweils 12 Uhr	Erscheinungsdatum
09/2023	Dienstag, 12. September 2023	Mittwoch, 20. September 2023
10/2023	Dienstag, 17. Oktober 2023	Mittwoch, 25. Oktober 2023
11/2023	Dienstag, 21. November 2023	Mittwoch, 29. November 2023
12/2023	Dienstag, 12. Dezember 2023	Mittwoch, 20. Dezember 2023

**Bitte die Abgabetermine beachten und einhalten, da
später eingehende Anzeigen, Vereinsmitteilungen etc.
nicht mehr berücksichtigt werden können.
Beiträge und Anzeigen fürs Mitteilungsblatt senden Sie
bitte an: bauer@st-wolfgang-ob.de oder
amtsblatt@st-wolfgang-ob.de**

Die Nachbarschaftshilfe informiert



Die Nachbarschaftshilfe informiert

Einsatz-Vertretung
vom 17.08 - 04.09.2023
Christine Fleidl
Tel.: 08085-1013
E-Mail: ch-fleidl@t-online.de

Evangelische Kirche in Haag informiert

So, 20.08. um 9.30 Uhr Gottesdienst in Haag
So, 27.08. um 9.30 Uhr Gottesdienst in Haag
So, 03.09. um 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Haag
So, 10.09. um 11.15 Uhr Verkürzter Ausschläfergottesdienst
in Haag - kein Gottesdienst in Isen!

Ev. Luth. Pfarramt Haag i. OB, Heilig-Kreuz-Kirche
Rosenweg 2, 83527 Haag

Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel.: 116 117

Bei **schweren, lebensbedrohlichen Notfällen** informieren
Sie bitte direkt die bayerische Rettungsleitstelle unter der
Rufnummer 112

**Den aktuellen Apotheken-Notdienstplan entnehmen Sie
bitte im Internet:
<http://lak-bayern.notdienst-portal.de/blakportal/>**

Die Praxis Udo Hahn ist **von Montag, 21.08.2023 bis
einschließlich Freitag, 08.09.2023** geschlossen.

Vertretung:
Hausärzte im Isental - Dorfen
Praxis Arendt und Kantzeloglou
Erdinger Straße 17a
84405 Dorfen
Tel.: 08081 / 2109

Praxis Dr.med. Maximilian Fütterer macht Sommerurlaub
vom 21.August- 8.September 2023

Die Vertretung übernimmt freundlicherweise:
Dr. med. Joey Buschmann
Münchener Straße 15a
83527 Haag
Tel.: 08072 / 1021

**Unsere Gewerbeseite für
die Gemeinde Sankt Wolfgang**

Wir suchen ab sofort
HANDWERKLICHEN ALLROUNDER
(Lager, Messebau)
in Voll- oder Teilzeit, Minijob oder Freiberufler

Wir bieten:

Unbefristeten Vertrag
Bezahlung eines Staplerführerscheins
Arbeitskleidung

Du bringst mit:

Führerschein Klasse B

Wir freuen uns über einen kurzen Anruf: 0172 / 9537278

Messe-Design Scheeser + Bartley GmbH

Gewerbestraße 1, 84427 Sankt Wolfgang

Tel. 08085 / 946260

E-Mail: bartley@messebau-sb.de

www.messebau-sb.de

Das **Kinderhaus Sankt Wolfgang**
sucht als Verstärkung

für die Kinderkrippe
ab sofort, spätestens ab 01.09.2023
Erzieher/in (m/w/d) mind. 35 Std. / Woche

und für das Kinderhaus
zum 01.09.2023
Kinderpfleger/in (m/w/d)
25 Std./Woche

Sie sind einfühlsam, engagiert und flexibel?
Dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen!

Bewerbungen richten Sie bitte an das
Kinderhaus Sankt Wolfgang,
Raiffeisenstraße 6, 84427 Sankt Wolfgang
Frau Brielmair, Tel. 0 80 85/14 32 oder per E-Mail an
St-Wolfgang.St-Wolfgang@kita.ebmuc.de

**Unsere Gewerbeseite für
die Gemeinde Sankt Wolfgang**

WBV Gatterberg Gruppe

Motiviert für etwas Neues im Dienst der Wasserversorgung?
Beim Lebensmittel Nr.1: Trinkwasser!

Stellenausschreibung

Gesucht wird zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Fachkraft (m/w/d) für die Wasserversorgung** im Verbandsgebiet der Gatterberg Gruppe in Vollzeit

Aufgabenschwerpunkte:

- Bau, Bauüberwachung, Wartung und Instandhaltung unserer Wasserversorgungsanlagen
- Beseitigung von Störungen
- Wechsel von Hauswasserzählern
- Dokumentationen und Pflege der digitalen Flurkarten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Gas-Wasserinstallateur, Rohrnetzbauer, Anlagenmechaniker oder andere techn. Ausbildung
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität, Mobilität und Zuverlässigkeit
- Selbstständiges Arbeiten und verantwortungsbewusstes Handeln
- Fahrerlaubnis Klasse B, wünschenswert BE
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung

Wir bieten Ihnen:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis mit 30 Tagen Urlaub in einer krisensicheren Branche
- Abwechslungsreiche Tätigkeit bei angenehmem Betriebsklima
- Leistungsgerechtes Entgelt angelehnt an den TVöD
- Chance zur fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung, mit dem Ziel der Meisterausbildung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme bis 15.09.2023, gerne telefonisch unter 01522 876 90 37 oder per Email an wbv-vorstand@web.de

Für weitere Informationen und Fragen steht Ihnen unser Verbandsvorsteher Herr Max Loidl unter der genannten Telefonnummer gerne zur Verfügung.

WBV Gatterberg Gruppe,
Raiffeisenstraße 10
84427 Sankt Wolfgang

Der Umwelt wegen

Recyclinghof

St. Wolfgang, Raiffeisenstraße

Öffnungszeiten:

**donnerstags 16 - 18 Uhr (Sommerzeit);
15 - 17 Uhr (Winterzeit)
freitags 15 - 17 Uhr und samstags 9 - 12 Uhr**

Angenommen werden:

- Alteisen
- Altkleider
- Bauschutt bis 100 Liter
- CDs/DVDs
- Dosen
- Energiesparlampen und LEDs
- Grüngut bis 1 Kubikmeter (cbm)
- Glas in 3 Farben
- Haushaltsbatterien
- unbehandeltes Holz bis 1 cbm
- Kabel und Buntmetalle
- Kerzenwachs
- Kfz-Batterien
- Kunststofffolien
- Naturkorken
- Papier/Kartonagen
- Speiseöle, -fette
- Tonerkartuschen/-patronen

Containerstandplätze

Einwurfzeiten:

**Montag - Samstag
07:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 19:00 Uhr**

Sankt Wolfgang, bei Recyclinghof, Raiffeisenstraße
Angenommen werden:

Glas, Papier, Dosen, Altkleider & Schuhe

Armstorf, Meindlstraße

Angenommen werden:

Glas, Papier, Dosen, Altkleider & Schuhe

Großschwindau, Jeßlinger Straße

Angenommen werden:

Glas, Papier, Dosen

Lappach, Parkplatz bei der Aussegnungshalle

Angenommen werden:

Glas, Papier, Dosen

Schönbrunn, Zenostraße; bei ehem. Raiffeisenbank

Angenommen werden:

Glas, Papier, Dosen

Problemmüll:

St. Wolfgang, Raiffeisenstraße	22.11.2023	08.00 – 09.00 Uhr
Armstorf, Parkplatz beim Kloster	erst wieder 2024	10.30 – 11.30 Uhr
Schönbrunn, ehem. Raiff.-Bank	27.09.2023	10.30 – 11.30 Uhr

Sperrmüll:

Direktanlieferung zur Kreismülldeponie im Sollacher Forst
oder Sperrmüllgutschein bzw. Abholung durch Landkreis - Anmeldung beim Landratsamt Erding

graue Müllsäcke z. Beseitigung zusätzlichen Abfalls erhältlich bei:

Gemeindeverwaltung St. Wolfgang während der allgemeinen Öffnungszeiten

gelbe Säcke erhältlich:

im Recyclinghof und in der Gemeindeverwaltung St. Wolfgang während der allgemeinen Öffnungszeiten

Servicehotline Gelbe Säcke

Bitte bei Nichtabholung der Gelben Säcke direkt die kostenlose Servicehotline 0800/0987937 der Firma Wurzer anrufen.



SAMSTAG, 23.09.23
VON 13 - 15 UHR
IN DER MEHRZWECKHALLE

gut erhaltene Kleidung bis Größe 164, Schwangerschaftsmode,
Schuhe

gut erhaltenes Spielzeug jeglicher Art, PC-Spiele,
CD'S und DVD's,

NUMMERNVERGABE AB DEM 17.07.23:
E-mail mit Angabe von Name und Telefonnummer an
kinderbasar.sankt.wolfgang@gmail.com

15 % DES ERLÖSES WERDEN FÜR GEMEINNÜTZIGE ZWECKE IM GEMEINDEBEREICH VERWENDET.

 **AKTUELL GELTENDE C- REGELN** 



seit 1996
Göschl's
www.goeschl-wein.de
Weine

Wir machen Urlaub
vom
19.08. – 02.09.2023

weinhandel-goeschl@web.de
Tel. 08081 - 2884
Narzissenstr. 8, Armstorf, 84427 St. Wolfgang

Tagesfahrten 2023:

- 24.08. Sommerferien! Tierpark Hellabrunn München
- 20.09. Seniorenausflug St. Wolfgang nach Höglwörth
- 23.09. Tagesfahrt nach Mittenwald
- 05.10. Trattberg Alm Panoramastraße
- 12.10. Gemüsebau Steiner
- 14.10. Theater Riedering: Himmegugga
- 14.10. VETERAMA Oldtimer Teilemarkt
- 25.10. Gemütliche Törggelenfahrt n. Villanders

Reisen 2023:

- 04.-07.09. 4 T. Sächs. Schweiz mit Dresden & Bautzen
Entdecken Sie die wunderschöne Elbflorenz mit seiner reizvollen Umgebung.
- Jetzt noch Restplätze sichern!
- 05.-06.09. 2 T. Europapark Rust
- 15.-17.09. 3 T. Rhön – Würzburg – Fulda – Volkach
- 29.09.-01.10. 3 T. Burgenland m. Neusiedler See
- 03.-05.11. 3 T. Südtirol – Törggelen in Villanders
- 01.-03.12. 3 T. Advent im Schwarzwald – Freiburg
- 29.12.-02.01.24 Silvester! 5 T. Porec / Kroatien

Auskunft & Anmeldung unter Tel.: 08072 - 477

4. Highlight in Klaus

Am Samstag den 19. August

Ab 11.00 Uhr – abends

Frische Steckerlfische 

- Forelle
- Makrele
- Doppelbrezn

- Kaffee 

- Selbst gemachte Kuchen 

Beim Steffen in Klaus 7a

Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

Gerne auch zum mitnehmen.

Bestellungen bitte bis Freitag den 18. August

0160/95658360

Wimmer Christine

Genossenschaftliches Wohnen in Sankt Wolfgang

Neubauprojekt am Grünbacher Ring



Mehrfamilienhaus mit 20 Wohnungen, 3 Reihenhäusern, 2 Doppelhaushälften und gemeinsamer Tiefgarage

Wohnungsmix aus 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen von ca. 36 qm bis ca. 90 qm, barrierefrei.
Reihen- und Doppelhäuser mit 5-Zimmern und bis zu 137 qm.

Hoher Baustandard:

- Energieeffizienzhaus KfW 55
- Ausschließliche Beheizung mit erneuerbarer Energie (Holzpellets)
- Fußbodenheizung in allen Wohnungen
- Photovoltaikanlage
- Glasfaseranschluss in allen Wohnungen
- Zusätzliche Duschen und separate WC's in den größeren Wohnungen.

**JETZT
BEWERBEN!**



www.gwg-eg.de / Mietanfrage online

Bevorzugte Vermietung an Bürger aus Sankt Wolfgang oder der nahen Umgebung!
Geplante Fertigstellung und Vermietung Anfang 2024

Nähere Informationen und Eckdaten auf Anfrage. Jede Bewerbung erhält ein Exposé.

Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft eG
Brunhuberstr. 66, 83512 Wasserburg a. Inn

☎ 0 80 71 – 91 95 0

✉ info@gwg-eg.de / www.gwg-eg.de

GWG^{eG}
WASSERBURG
gut und sicher wohnen

Sonntag 27. August 2023

Dorffest

in ARMSTORF

**10:00 Uhr Feldgottesdienst an der Linde
anschließend, ab 11:00 Uhr Mittagstisch**



Grillspezialitäten



Kaffee u. Kuchen



Steckerlfische



Lustige Hüpfburg



**Auf Eueren Besuch aus Nah und Fern freuen sich der Veteranen – und
Reservistenverein Schwindkirchen und die Wirtsfamilie Hagl.**

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!

Am Montag, 28. August 18.00 Uhr „Kesselfleischessen“



Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

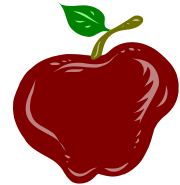
lädt ein zum

23. Gartlertag



mit Apfelmarkt

aus Streuobstwiesen



am **Dienstag, 3. Oktober 2023**

von 10 Uhr bis 17 Uhr

**Goldachhalle - Schulhof - Schulaula
in St. Wolfgang**

Unsere Angebote:



...rund um den Apfel...

... für's leibliche Wohl...



Inthronisation der
12. St. Wolfgangener Apfelkönigin
Apfelmarkt - Äpfel aus der Region
Apfelausstellung
Apfelsortenbestimmung
Apfelkücherl
Apfelsaftpressen
Apfelsaft- und Apfelmostverkauf

Bewirtung in der Goldachhalle
mit vielfältigen Speisenangebot für jeden
Geschmack und **traditionell** vom **Gartenbau-**
verein frisch gebackene **Apfelkücherl**, **Schmalz-**
gebackenes, **Hausmacher-Kuchen** u. Kaffee



...buntes Markttreiben...

...Gartlertag SPEZIAL...

WILDOBST - wilde Früchte -
eine Bereicherung für den Naturgarten und die Küche
Wildobst-Infostand! Bestellmöglichkeit und Infos zu
Wildgehölzen mit essbaren und verwertbaren
Früchten



...und Rahmenprogramm...

Blasmusik der Musikkapelle St. Wolfgang
Gastköniginnen aus Nah und Fern
Krauteinschneiden in eigenen Töpfen zum Mitnehmen
Sensen dengeln - der Schmaunzer macht jede Sense
scharf
Ausstellung von **Heil- und Wildkräutern**



Führungen in der **Streuobstwiese:**
Motto: "Verjüngung von Obstgehölzen"



Vielseitiges und lustiges **Kinderprogramm**
mit **Hüpfburg**, **Kinderzug** und
Bastelecke

Preis Ausschreiben
für **ALL E!**



...Pflanzentauschbörse...

mit **qualifizierter Beratung**
Bringen und Mitnehmen
- vom kleinen Apfelbäumchen
bis zur großen Zimmerpflanze

